Stage 12 More Stories C

Cover Note & 본문 번역

Cover Note	
About this Book(책에 대하여)	고철 처리장의 주인인 Winston은 자신의 비행 기계를 날게 할 수가 없었습니다. Scrapman이 간신히 그것을 하늘로 날렸지만, 그는 어떻게 다시 내려가야 하는지 알지 못했습니다. 운 좋게도, Scrapman의 책 읽는 능력이 그를 구했습니다.
Talking Points (중요 포인트)	- 책 앞표지의 제목을 함께 읽으세요. 뒤표지의 글을 읽고 아이에게 이 이야기가 어떤 내용일지 물어보세요. - 아이에게 Scrapman에 대한 다른 이야기를 읽은 적이 있는지 물어보세요. 아이가 Scrapman에 대해 어떻게 기억하고 있나요? - 52페이지의 그림을 보세요. 어떻게 트랙터가 밭에 모양을 만들 수 있고 어떻게 비행기에서 그것을 선명하게 볼 수 있는지 이야기해 보세요. - 아이가 자신의 속도에 맞게 책을 읽어나갈 수 있도록 격려해 주세요.
Read aloud (소리 내어 읽기)	47~43페이지를 소리 내어 한 페이지씩 번갈아 가며, 함께 읽어보세요. 아이가 이 이야기를 신 나게 소리 내어 읽을 수 있도록 격려해 주세요.
After reading (책을 읽은 후)	- 책을 넘기며 읽고 아이에게 어떤 그림이 가장 재미있었는지, 그리고 그 이유는 왜인지 물어보세요. - 만일 아이가 비행 기계에 대해 관심이 있다면, Amy Johnson의 역사적인 비행을 기술한 Oxford Reading Tree True Stories 책인 High Flier를 읽고 싶어할지도 모릅니다.

Story Book (본문번역)	
p3	Chapter 1(챕터 1) Scrapman은 기계인간이었습니다. 그는 고철 처리장을 소유한 Winston 씨와 함께 살고 있었습니다. Scrapman은 Winston 씨의 오래된 고물기계들에서 구한 자투리들로 만들어졌습니다.

	그의 뇌는 누군가가 늘 고장 났기 때문에 버려진 개인용 전자수첩으로 만들어졌습니다.
p4	그것은 여전히 문제를 일으켰지만, Scrapman은 계속 그것을 장착한 채로 살고 있었습니다. '맙소사.' Scrapman이 말했습니다. Winston 씨는 늦게까지 일하고 있었습니다. 시간이 너무 늦어서, 그는 자신의 저녁을 헛간의 가스 가열 판으로 데우고 있었습니다. Scrapman은 그를 위해 구운 콩의 통조림을 열고 있었습니다. 적어도 그는 그게 구운 콩의 통조림인 줄 알았습니다.
p5	'진짜 이상한 콩이네.' Scrapman가 말했습니다. '난 그것을 먹을 수 없단다.' 지친 것 같은 목소리로 Winston 씨가 말했습니다. '너 여기 표지의 말을 읽을 수 없니?' Scrapman은 그의 머리를 흔들었습니다. 그는 읽는 것을 잘하지 못했습니다. 그는 자신의 이름과 몇 가지 정말 쉬운 단어를 읽을 수 있지만, 고양이 음식 통조림의 뜻은 읽을 수 없었습니다.
p6	Scrapcat은 작업대 밑에서 보고 있었습니다. 그는 기계 고양이이기 때문에 어느 고양이 먹이도 먹지 않았고 고양이 먹이가 아닌, 배터리로 움직였습니다. Scrapman은 구석에 가서 앉아 있었습니다. 그는 정말 슬펐습니다. 그는 그가 Emma처럼 읽을 수 있었으면 좋겠다고 바랐습니다. Emma는 그의 특별한 친구였습니다. 그녀는 그에게 인간처럼 이야기하도록 가르쳤습니다. 그녀는 로봇에 대한 멋진 이야기의 그림책을 가지고 있었습니다. 그들은 그와 같은 기계 인간이었지만 그들은 놀라운 일을 할 수 있었습니다.
P7	그들은 로켓을 운전하고 달을 걸어 다니며 화재와 홍수, 지진으로부터 사람을 구할 수 있었습니다. Scrapman은 그림을 보는걸 매우 좋아했지만, Emma가 돌아와서 그 이야기가 어떤 내용인지 찾아줄 때까지 기다려야 했습니다. Scrapcat은 Scrapman이 슬퍼하는 걸 봤고, 그래서 그는 그의 옆으로 갔습니다.
P8	Winston 씨는 맞는 콩 통조림 하나를 열었고 그는 고양이 먹이 통조림 캔을 쓰레기통에 버렸습니다. 그가 보지 않는 동안, Scrapman은 그것을 꺼냈습니다. 그는 Patch에게 먹이기 위해서 그것을 샀습니다. Patch는 Emma의 고양이였습니다. 그는 Emma가 학교에 있는 동안 Scrapcat에게 와서 노는걸, 좋아했습니다. 그는 Winston과 Scrapman이 바쁠 때 창문을 통하여 올라갔습니다.
P9	그는 나사 조각을 쫓고 작업 벤치에서 물건을 숨기는 유용한 고양이의 행동을 Scrapcat에게 보여주려고 했습니다.

	지금 당신은 왜 Winston 씨와 Scrapman이 너무 바빴는지 궁금해할 수 있습니다. 그들은 Winston 씨의 놀라운 발명 시계 주위에서 일하고 있었습니다.
P10	그것은 비행하기 위해 휘발유를 쓰지 않는 멋진 비행기였습니다. 그것은 자전거처럼 페달로 움직이는 것이었습니다. 그것이 거의 완성되었습니다. 단지 수리하기 위한 몇 개의 나사와 볼트만 있으면 비행 테스트의 준비를 완료할 수 있었습니다. 하지만 몇 개의 나사와 볼트는 어디로 갔을까요?
P11	Chapter 2(챕터 2) 마침내 첫 번째 비행 테스트를 하는 날이 왔습니다. Winston 씨는 고철 처리장을 통해 활주로를 통과했습니다. 활주로 구역에서 바깥구역으로, 그 이상으로 또 다른 구역이 있었고, 그래서 이륙하기에 충분한 공간이 있었습니다. 그날 아침, Winston 씨는 자신의 양말을 벗고 바람의 방향을 테스트하기 위해 기둥에 매달았습니다. 바람은 동풍이었고, 꾸준히 강력했기에, 비행기 테스트를 하기 위해 딱 알맞았습니다.
P12	Emma는 Patch와 일찍 도착했습니다. 그녀는 비행을 마친 것을 축하할 특별한 간식과 큰 탄산 레모네이드를 샀습니다. 그녀는 약간의 막바지 작업을 하는 기계의 아래에 있는 바쁜 Winston 씨와 Scrapman을 발견했습니다. Scrapcat은 그의 scrap문을 통해 날씨를 계속 검사하며 안팎으로 뛰어다녔습니다.
P13	아침 10시 정각에, Winston 씨는 모든 게 준비되었다고 말했습니다. 하늘 위는 추울 것이기 때문에 그는 자신의 바지에 양모 안감인 두꺼운 재킷을 입었습니다. 그리고 그는 바람으로부터 그의 눈을 보호하기 위해 자신의 특수한 고글을 착용했습니다. ‘문을 열어라.’ 그는 자랑스럽게 Scrapman에게 말했습니다. ‘뒤로 잘 물러서 있어.’ 그는 Emma와 Patch에게 말했습니다.
P14	그러고 나서, 매우 신중하게, Winston 씨와 Scrapman은 공터에 비행 기계를 밀었습니다. 밖에 작은 무리가 모였습니다. 사람들은 비행 기계에 대해 들었습니다. 그들은 처음 보는 이륙의 흥분을 나누러 왔습니다.
P15	Winston 씨는 조용히 시키기 위해 손을 들었습니다. '환영합니다.' 그는 말했습니다. 그리고 그는 이 '역사적인 사건'에 대해 말했고 몇 사람이 손뼉을 치며 환호했습니다. 한 명의 작은 소년은 깃발처럼 장대에 양말을 걸어 흔들었습니다.
P16	Winston 씨는 비행기 안으로 올라갔고 Scrapman은 그의 뒤로 올라가기 시작했습니다. ‘멈춰!’ Winston 씨가 말했습니다. ‘넌 나와 함께 갈 수 없어, Scrapman. 넌 너무 크잖아. 기계는 절대 너와 함께 착륙할 수 없어.’

	'이럴 수가.' Scrapman이 말했습니다. 그는 내려와서 너무 다루기 힘든 기분을 느꼈습니다. Emma는 가서 그를 기분 좋게 하려고 그의 손을 잡았고 Scrapcat은 자신의 다리를 그의 다리에 문질렀습니다.
P17	Winston씨는 덮개를 테스트하고 조종간을 좌우 위아래로 움직이며 모든 것이 제대로 작동되었는지 확인하기 위해 자신의 거울로 보았습니다. 그는 자신의 고글을 내리고 그의 옷깃을 올렸습니다. 그는 자랑스럽게 군중에게 손을 흔들었습니다. '발판 빼!' 그가 명령하고 Emma와 Scrapman은 바퀴 밑에 있던 돌을 뺐습니다. Winston 씨가 페달을 밟았습니다. 비행기는 전진하기 시작했습니다.
P18	그는 페달을 빨리 밟았고 기계는 속도를 내기 시작했습니다. 비행기가 활주로를 지나갈 때 모든 군중이 숨을 멈췄습니다. 그것은 점점 빨라지고 빨라졌습니다. 페달을 밟는 Winston 씨는 마치 화나 보이고 얼굴도 빨개졌습니다.
P19	기계는 첫 번째 들판에 도착했습니다. 그것은 참으로 빠르게 가고 있었지만 이륙하지 않았습니다. 그것은 여전히 빠르게 두 번째 들판에 도달하고 그는 마지막 들판에 도착했지만... 여전히 이륙하지 않았습니다. 한 시간 뒤 Winston 씨는 다시 시도할 준비가 되었습니다. '난 너의 도움이 필요하단다, Scrapman' 그는 말했습니다. 그는 따뜻한 털이 줄 지어있는 재킷을 벗고 Scrapman에게 주었습니다. Scrapman은 희망을 보았습니다. 어쩌면 이번에는 그가 놀라운 비행기에 갈 수 있는 기회를 가질 것입니다!
P20	하지만 그럴 운은 없었습니다. Winston 씨는 그의 부츠를 벗기고, 그의 양말, 심지어 시계까지 벗겼습니다. 그는 비행기가 날 수 있는 힘을 만들기를 원했습니다. 'Scrapman, 이번엔 난 네가 비행기 뒤에서 밀어줬으면 좋겠어' 라고 그는 말했습니다. '비행기는 전보다 훨씬 빠르게 달릴 거야, 이것은 날 수 있어' Scrapman은 Winston의 털이 줄지어있는 재킷과 신발 그리고 양말과 그의 시간을 비행기 뒤에 있는 Emma 어깨로 주었습니다.
P21	'발판 빼!' Winston씨가 다시 소리쳤습니다. 이번에 기계는 활주로에서 훨씬 빠르게 움직였습니다. Scrapman은 그가 할 수 있는 만큼 열심히 밀었습니다. 그의 다리는 눈으로 보기 어려울 만큼 빠르게 움직였습니다. 관중은 흥분하기 시작하며 손뼉을 치기 시작했습니다.
P22	작은 소년은 막대기에 걸린 양말을 흔들었습니다. 사람들은 그 기계가 첫 번째 들판을 빠르게 지나가는 것을 응원했습니다. 그리고 그다음 들판도요. 그것은 너무 빠르게 지나가서, Scrapman을 뒤에 버리고 갔습니다. 하지만 그것은 여전히 이륙하지는 않았습니다. 그리고 그들은 그 기계를 다시 경사진 언덕으로 굴려 올라갔고 그 관중은 포기하고 집으로 가버렸습니다. Scrapman과 Winston 씨는 그것을 다시 헛간으로 넣었습니다.

P23	바퀴 중의 하나가 느슨해졌습니다. Winston 씨는 그 기계가 날 수 있기 전에 기름칠해야겠다고 말했습니다. Winston 씨는 우울해 보였습니다. Emma는 돗자리 위에 도시락을 꺼냈고, 그곳에 맛있는 샌드위치와 최고의 탄산 레모네이드가 있었지만, 그것은 그들이 기대했던 축하파티가 아니었습니다.
P24	그때 Scrapman은 Patch를 위해 준비해뒀던 통조림 먹이가 기억났습니다. 그리고 비록 모두가 우울해하고 있었지만, Patch는 행복해했습니다. Winston 씨는 오후 시간을 모두 헛간에서 그 믿기지 않는 비행 기계의 바퀴를 고치고 모든 나사에 기름칠하는 데에 썼습니다. 그는 얼굴에 아주 근심이 많아 보였고 그 어떤 도움도 원하지 않는다고 말했습니다. 그는 자신이 일하는 도중에는 휘파람을 불지 않았고, 그것은 아주 안 좋은 뜻이었습니다.
P25	Scrapman과 Emma는 지루함을 느끼며 풀밭에 앉아 있었습니다. 잠시 후에, Scrapman이 Emma에게 그녀의 큰 그림책에 있는 이야기를 자신에게 읽어줄 수 있는지 물어봤습니다. ‘Scrapman, 너는 읽는 법을 배우는 게 좋겠다. 그러면 너도 스스로 이 책을 읽을 수 있을 거야.’ Emma가 말했습니다. Scrapman은 읽는 것을 배우고 싶은 기분이 나질 않았습니다. 그는 Winston 씨에게 도움을 청하고 싶었습니다.
P26	무엇보다도, 그는 그 믿기지 않는 비행 기계를 타고 하늘을 날고 싶었습니다. 그는 짜증이 났습니다. 그가 무언가를 하고 싶어하지 않을 때, 로봇들이 이런 놀라운 일들을 해내는 일에 대해 읽는 것의 요점이 무엇일까요? ‘봐, Scrapman.’ Emma가 페이지 속 단어를 가리키며 말했습니다. ‘로.봇. 어떻게 읽는지 알겠니?’
P27	‘몰라.’ Scrapman이 짜증스럽게 말했습니다. ‘로봇.’ Emma가 말했습니다. ‘봐. 아주 쉬운 거야.’ 하지만 그것은 Scrapman에게는 쉬운 일이 아니었습니다. ‘고.양.이.’ Emma가 최대한 쉽게 말했습니다. Scrapcat은 자세를 바로 하고 그의 귀를 다듬고 Scrapman을 살짝 쳤습니다.
P28	‘고양이?’ Scrapman이 물었습니다. ‘아주 잘했어.’ Emma가 말했습니다. ‘이제 개는 어떨까?’ ‘몰라.’ Scrapman이 말했습니다. ‘M.R 이야기를 읽었잖아.’ ‘Scrapman, 너는 전혀 노력하지 않는구나.’ Emma가 말했습니다. ‘나는 네가 스스로 노력하지 않는다면 책을 읽어주지 않을 거야.’

	그리고 그녀는 일어나서 도시락을 정리했습니다. 그리고 그녀는 Pacth를 들고 집으로 갔습니다.
P29	Chapter 3(챕터 3) 그날 밤, Winston 씨는 그 비행 기계의 일을 마쳤습니다. 그는 자신의 손을 기름진 천으로 닦고 한숨을 쉬며 말했습니다: Scrapman, 내 오랜 친구야, 저건 절대로 땅에서 뜨지 못할지도 모르겠구나. 하지만 저것도 모두 좋은 기계란다.' 그리고 그녀는 잠을 푹 자기 위해 집으로 갔습니다. Scrapman은 잠들지 않았습니다. 그는 그 그림책의 페이지를 넘기며 그림을 보고 앉아 있었습니다.
P30	그가 모험하고 이야기 속의 로봇들처럼 용감한 일들을 해내는 것을 어찌나 좋아하는지. 그는 손가락을 Emma가 그에게 읽어줬던 단어들에 대고 따라 움직였습니다. '로.봇.' 그는 소리 내어 읽었습니다. '로봇!' 아마 그것은 그다지 어렵지는 않았을 겁니다. 그는 자신이 가장 좋아하는 이야기의 단어들을 섞어보려고 노력했습니다. Emma는 그것을 그에게 계속해서 읽어줬기 때문에 그는 거의 그것을 외우고 있었습니다. 그는 모든 글자를 읽지는 못했지만 그 이야기를 기억하기에는 충분히 읽을 수 있었습니다. 그는 그 책장을 펼친 채로 그 위에 머리를 베고 잠들었습니다.
P31	다음 날 아침, Scrapman은 깨어나서 그가 어디에 있는지 의아해했습니다. 그때 그는 그 책을 보았고 그가 읽을 수 있다는 것을 기억해냈습니다. 그는 자신이 정말 자랑스러웠습니다. 이제 그에게 어려운 것은 아무것도 없었습니다. 그는 마치 자신이 무엇이든 할 수 있을 것 같았습니다. 그는 일어서서 기지개를 켜고 헛간 주변을 살폈습니다.
P32	그 믿기지 않는 비행 기계는 이른 아침 햇살을 받으며 서 있었습니다. 그것을 신선하고 새롭게 색을 칠한 부분에 햇빛이 반짝였습니다. 그것은 Scrapman이 좋은 생각을 해낸 때였습니다. 그는 Winston 씨에게 그의 인생 중 가장 큰 놀라움을 주려고 했습니다. 그는 날기에 지나치게 크거나 무겁거나 투박하지 않았습니다. 그는 마치 그 책 속에 나오는 로봇들처럼 믿을 수 없는 놀라운 일을 할 수 있었습니다. 그는 그것을 증명하고자 했습니다. 그는 세상에 보여주고자 했습니다.
P33	그래서 Scrapman은 Scrapcat을 깨웠고 그들은 작업을 시작했습니다. 아주 조용히, 그들은 헛간의 문을 열고 그 믿기지 않는 비행 기계를 뜰로 내보냈습니다. 아주 날씨가 좋은 아침이었습니다. 새들은 전봇대의 전선 위에서 노래하고 있었습니다. Winston 씨의 양말은 산들바람에 딱 적당한 방향을 가리키며 쫙 펴져 있었습니다.

P34	‘오 아주 좋아.’ Scrapman은 말을 하고는 헛간으로 돌아갔습니다. 그는 Winston 씨의 따뜻한 양모안감 재킷을 입고 그 믿기지 않는 비행 기계로 돌아왔습니다. Scrapcat은 이미 뒷좌석에 뛰어올라서 기대하며 앉아 있었습니다. ‘내려와, Scrapcat.’ Scrapman이 말했습니다. ‘고양이는 날 수 없어.’ 그리고 그는 Scrapcat을 내리고 땅에서 기다리게 했습니다.
P35	Scrapman은 Winston 씨가 하던 모든 것을 기억하려고 애썼습니다. 그는 날개를 빠르게 위아래로 움직였고 조종간을 불안하게 흔들었습니다. 그는 거울을 확인했습니다. 그리고 그는 밖으로 몸을 내밀고 Scrapcat에게 크게 손을 흔들었습니다. ‘저리 가!’ 그는 소리쳤고 Scrapcat은 바퀴 밑에서 벽돌을 밀어냈습니다.
P36	Scrapman은 페달을 밟기 시작했습니다. 그 비행 기계는 활주로를 빠르게 달리기 시작했습니다. Scrapcat은 그것의 뒤에서 따라 뛰었고 한번 크게 Scrapman 뒤로 뛰었습니다. Scrapman은 눈치채지 못했습니다. 그는 자신이 낼 수 있는 모든 힘을 다해서 페달을 밟았습니다. 그 기계는 점점 더 빠르게 달렸습니다. Scrapman의 다리는 마치 피스톤처럼 돌아갔습니다만, 그것이 진짜 피스톤이었기 때문에 그렇게 놀랄 일은 아니었습니다.
P37	그들은 여러분이 그들을 볼 수도 없을 만큼 빠르게 갔습니다. 그들은 그저 흐릿한 형체로만 보였습니다. 그리고 그때, 그들이 첫 번째 들판에 도달했을 때, 그 비행 기계는 아주 부드럽게 땅에서 떠올랐습니다. Scrapman은 너무 놀라서 페달을 밟는 것을 멈출 뻔했고 그 기계는 다시 땅으로 곤두박질쳐질 뻔했습니다. 그래서 Scrapman은 다시 열심히 충분히 페달을 밟았고, 그 기계는 하늘로 떠오르기 시작했습니다.
P38	그것은 두 번째 들판의 울타리가 딱 선명하게 보일 정도로 높게 날았습니다. 그것은 눈으로 보고도 믿기지 않는 것이었습니다 – 그들은 하늘에 있었습니다! 하지만 그것은 사실 Scrapman이 그다지 좋은 머리를 가지고 있지는 않았지만, 아주 아주 힘이 셌기 때문에 그렇게 믿을 수 없는 일은 아니었습니다. 그는 Winston과 같은 일반 사람들보다 10배는 더 힘이 셌고, Scrapman은 그 비행 기계가 땅에서 떠오르기에 충분한 속도로 페달을 밟을 수 있었습니다.
P39	목초지의 소들이 그 이상한 비행 기계가 그들의 머리 위를 날아 지나갈 때 풀을 뜯던 것을 멈추고 음매- 울었습니다. 양들은 조금 놀라서 그들 들판의 먼 끝까지 서로 메에- 울며 달렸습니다. 까마귀들은 전선을 떠나 그 기계 주변에 시끄럽게 모여들어서 날았습니다.
P40	‘Hip-hop-haroo.’ Scrapman이 외쳤습니다. 그리고 Scrapcat은 뒷좌석에서 고개를 내밀고 소리를 냈습니다: ‘빵, 빵.’

	Scrapman은 너무나 매우 놀라 뛰어올랐기 때문에 그는 그 비행기의 방향을 급히 틀었고 그것은 큰 원을 그리며 고철 처리장으로 돌아 날아갔습니다.
P41	Chapter 4(챕터 4) Winston 씨는 이상한 소리에 잠이 깼습니다. 마치 동물원 소리와도 같은 그 소리는 고철 처리장 뒤쪽 들판에서 들렸습니다. 그는 잠옷을 입은 채로 무슨 일이 벌어졌는지 보기 위해 들판으로 나왔습니다. 그때 그 믿기지 않는 비행 기계가 머리위로 지나갔습니다. Winston 씨는 눈을 비비고, 머리를 쥐어뜯었고, 그의 입은 벌어졌습니다. 그는 자신이 본 것을 믿을 수가 없었습니다. 믿기지 않는 비행 기계가 그곳에 있었습니다. 그리고 그것은 하늘 위에 있었습니다. 그리고 – 아니 – 그래요 – Scrapman이 그것을 타고 날고 있었습니다.
P42	'이리 내려와, Scrapman!' Winston 씨는 소리쳤고 팔을 흔들었습니다. 하지만 Scrapman은 그의 목소리를 듣지 못했습니다. 그는 그저 페달을 더 열심히 밟았고 그 비행 기계는 더 빠르게 날아갔습니다. Emma는 그 믿기지 않는 비행 기계가 그녀의 창문을 날아 지나갈 때에 욕실에서 이를 닦고 있었습니다. 그녀는 자신의 눈을 믿을 수가 없었습니다. 진짜로 Scrapman이 저걸 날렸단 말이야? 그녀는 칫솔을 떨어뜨리고 정원으로 뛰어나갔습니다.
P43	'이리 내려와, Scrapman!' 그녀는 소리쳤습니다. 그리고 뒷좌석에 앉아 있는 Scrapcat를 보았던 Patch는 자신의 다리에 스스로 상처를 내며 크게 울었습니다 – 고양이는 날 수 없어. Scrapman은 그가 Emma가 그에게 손을 흔드는 것을 보고는 아주 뿌듯함을 느꼈고 여전히 페달을 빠르게 밟았습니다. 그리고 그 비행 기계는 더 높이 날아올랐습니다.
P44	그래서 Emma는 Winston 씨의 고철 처리장까지 길을 달려 내려갔고 Pacth도 그 뒤를 따랐습니다. 그녀가 그곳에 도착했을 때, 그녀는 걱정스러워하는 사람들이 Winston 씨를 둘러싸고 있는 것을 발견했습니다. '우리 이제 어떡하죠?' Emma가 물었습니다. '모르겠어.' Winston 씨가 말했습니다. 경찰이 도착했습니다. 경찰관은 그의 수첩을 주머니에서 꺼내고 말했습니다. '너희는 반드시 그를 내려보내야 한다. 우리에게 하늘을 윙윙거리면서 날아다니는 비행 기계는 없어. 그건 안전하지 않아.'
P45	'그럼 어떡하죠?' Emma가 물었습니다. '그는 제 얘기를 듣기에는 너무 높이 올라갔어요.' 그때 누군가가 소방차를 부르는 것을 생각해냈습니다.

	소방수들이 도착했을 때 그들이 사다리를 최대한 길게 빼고 Winston은 그 꼭대기로 올라갔습니다.
P46	그 후 Scrapman은 주변으로 왔고, Winston 씨는 팔을 흔들며 소리쳤습니다. '이리 내려와, Scrapman!' Scrapman은 이번에는 그의 목소리를 들었습니다. '맙소사.' 그가 말했습니다. 여러분도 아시다시피, 그는 어떻게 비행 기계를 띄우는지를 알고 있었습니다. 하지만 그는 어떻게 그것을 착륙시키는지는 몰랐습니다.
P47	Chapter 5(챕터 5) Scrapman은 당황하기 시작했고, 그래서 그는 더 빠르게 페달을 밟았습니다. 이제 그는 너무 빠르게 날아서 무언가에 부딪힐까 두려워했습니다. 그는 교회 주변에 점점 더 큰 원을 만들었고 넓은 땅까지 향하고 있었습니다. '우린 그를 따라가야만 해.' 경찰관이 말하고 그의 차로 돌아갔습니다. Winston 씨와 Emma와 Patch는 Winston 씨의 승합차에 올라타 그 경찰차를 따라갔습니다.
P48	소방대원들이 소방차에 타고 그 승합차를 따라갔고, 대부분의 사람이 모여서 무슨 일이 벌어지는지 구경하기 위해, 그들을 따라갔습니다. 경찰차는 제일 앞에서 그것의 푸른 빛을 반짝였고 그것은 사이렌 소리를 요란하게 울렸으며 차 행렬이 따라갔습니다. 그들은 구불구불한 시골 길을 달려갔습니다.
P49	그들은 그 비행 기계를 따라잡기 위해 아주 빨리 가야만 했습니다. '맙소사, 맙소사.' Scrapman은 그가 경찰차와 소방차와 모든 자동차가 그의 뒤를 따라오는 것을 보고는 말했습니다. 그 비행 기계는 그 자동차 행렬이 마을을 몇 마일이나 나오게 했고 다시 돌려보냈습니다.
P50	Emma는 승합차 바깥을 보았습니다. '불쌍한 Scrapman.' 그녀는 말했습니다. '그는 무서워하고 있어요. 나는 그가 어떻게 내려오는지 알고 있다고 생각하지 않아요.' '하지만 그것은 간단하단다.' Winston 씨가 말했습니다. '그는 그냥 천천히 행동하면 되고 저 기계는 내려올 거야. 그저 그에게 필요한 것은 착륙할만한 넓은 들판이지.' 그들은 Emma의 학교 운동장을 달릴 뿐이었습니다. 그곳은 큰 공개된 들판이었습니다. 그곳에는 잔디 깎는 기계가 있었고 그것은 이제 막 시끄럽게 잔디를 깎기 시작했습니다.
P51	'멈추세요!' Emma가 소리쳤습니다. 그녀는 한 가지 생각을 해냈습니다. Winston 씨는 끽하고 멈췄고 Emma는 큰 소리를 내며 잔디 깎는 기계를 움직이고 있는 남자에게 뛰어갔습니다.

	Winston 씨는 일이 어떻게 돌아가는지 알지 못했습니다. 그는 Scrapman이 하늘 위에 있는 것을 볼 수 있었습니다. 그 비행 기계는 점점 더 가까이 오고 있었습니다. 그는 Emma가 팔을 흔드는 것을 볼 수 있었습니다.
P52	Scrapman은 바로 내려오지 않고 있었습니다. '천천히 내려와' 그는 그 비행 기계가 착륙하기에 적당히 낮고 느려질 때까지 그 들판을 돌아야 했습니다.
P53	모두가 그것이 덜컹거림과 함께 땅으로 내려올 때 숨을 죽였습니다 – 그리고 그것은 멈추기 위해 미끄러졌습니다. Emma는 달려나가서 Scrapman을 팔로 감쌌습니다만, 그것은 그녀가 그의 무릎 정도밖에는 되지 않았기 때문에 힘들었습니다. Scrapman은 뛰어나왔고 Patch가 다가와 그의 얼굴을 친근하게 핥았습니다. Winston 씨는 허리에 손을 대고 서 있었습니다. Scrapman은 고개를 숙이고 Winston 씨가 말하는 것을 기다렸습니다.
P54	Scrapman은 Winston 씨가 매우 화났을 것이라고 생각했습니다. '자, 자, 자.' Winston씨가 말했습니다. '나는 저 비행 기계가 땅에서 날아오를 수 있을 거라고 생각하지 못했다.' '저는 어떻게 내려와야 할지 몰랐어요.' Scrapman이 말했습니다. 그때 Winston 씨가 그의 등을 쳤습니다. '아주 잘했다, 내 오랜 친구야. 그래서 누가 너에게 읽는 법을 가르쳐줬니?' 그가 물었습니다. 'M.R.' Scrapman이 말했습니다. '이런 때에는,' Winston 씨가 말했습니다. '나는 Emma가 너와 함께 저 비행 기계를 타게 될 첫 사람이 되어야 한다고 생각한다. 딱, 한 번이야. 아주 조심해서, 저 교회를 돌고 돌아와라.'
P55	그래서 Scrapman과 Scapcat 그리고 Pacth와 Emma는 그 비행 기계에 올라탔고 Scrapman은 그들을 태우고 멋진 원을 그리며 마을을 돌았습니다.